

KONINKLIJKE BELGISCHE BRIDGE FEDERATIE 1000

Brussel

Identificatienummer: 22261/96

STATUTEN

De v.z.w. "Koninklijke Belgische Bridge Federatie" werd opgericht op 6 juni 1996, als rechtsopvolger van de feitelijke vereniging genaamd "Belgische Bridge Federatie, gesticht in 1932 en die, op 15 juni 1968, van Z.M. de Koning de toelating kreeg om de titel "Koninklijke vereniging" te dragen.

De onderhavige statuten werden goedgekeurd door de buitengewone algemene vergadering van de Koninklijke Belgische Bridge Federatie op datum van 26 mei 2010, zonder onderbreking van de rechtspersoonlijkheid.

HOOFDSTUK 1 - Benaming, zetel, doel en duur

Artikel 1.

De v.z.w. draagt als naam "Koninklijke Belgische Bridge Federatie", afgekort KBBF.

Artikel 2.

De zetel van de KBBF wordt bepaald door de raad van bestuur en moet gevestigd zijn in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Artikel 3.

De KBBF heeft tot doel:

- a) Het promoten van de bridge in België, samen met de Vlaamse Bridge Liga (VBL) en met de Ligue de Bridge Francophone (LBF).
- b) De organisatie van de nationale bridge-kampioenschappen en de organisatie van en de deelname aan de internationale bridgekampioenschappen. Zij vaardigt hiertoe de nodige reglementen uit.
- c) Het onderhouden van de contacten met de andere Nationale Bridge Organisaties en met de internationale bridgeinstanties, in het bijzonder met de Wereld Bridge Federatie en met de Europese Bridge Liga.

Artikel 4.

De KBBF is opgericht voor onbepaalde duur. Ze kan ontbonden worden, op voorstel van de raad van bestuur, door een buitengewone algemene vergadering, die hierover beslist met bijzondere meerderheid. Na de ontbinding en de aanzuivering van de rekeningen van de KBBF, zal het te verdelen

FEDERATION ROYALE BELGE DE BRIDGE 1000

Bruxelles

Numéro d'identification: 22262/96

STATUTS

L' a.s.b.l. "Fédération Royale Belge de Bridge" a été constituée le 6 juin 1996 en tant que successeur en droit de l'association de fait dénommée "Fédération Belge de Bridge" fondée en 1932 et qui en date du 15 juin 1968 a été autorisée par S.M. Le Roi de porter le titre de "Fédération Royale".

Les statuts ci-après ont été approuvés par l'assemblée générale de la Fédération Royale de Bridge en date du 26 mai 2010, sans interruption de la personnalité juridique.

TITRE 1 - Dénomination, siège, but et durée

Article 1.

L'a.s.b.l. porte le nom de "Fédération Royale de Bridge Belge" en abrégé FRBB.

Article 2.

Le siège de la FRBB est désigné par le conseil d'administration et doit être situé dans la région de Bruxelles-Capitale.

Article 3.

La FRBB a pour buts:

- a) La promotion du bridge en Belgique, conjointement avec la Vlaamse Bridge Liga (VBL) et la Ligue des Cercles de bridge de la Communauté Culturelle Française (LBF).
- b) L'organisation des championnats de bridge nationaux et l'organisation et la participation aux championnats internationaux. Elle édicte à cette fin les règlements nécessaires.
- c) Le maintien des contacts avec les autres organisations de bridge nationales ainsi qu'avec les instances internationales de bridge, en particulier avec la Fédération Mondiale de Bridge et avec la Ligue Européenne de Bridge.

Article 4.

La FRBB est constituée pour une durée illimitée. Elle peut être dissoute, sur proposition du conseil d'administration, par une assemblée générale extraordinaire qui décide à une majorité qualifiée. Après dissolution et apurement des comptes de la FRBB, le solde du patrimoine sera partagé par

vermogen in gelijke delen worden verdeeld over de VBL en de LBF.

HOOFDSTUK 2 - Boekjaar

Artikel 5.

Het boekjaar begint op 1 januari en eindigt op 31 december.

HOOFDSTUK 3 - Leden

Artikel 6.

De KBBF bestaat uit de volgende leden:

- a) 20 leden voorgedragen door de VBL en door de LBF, op basis van pariteit. Het lidmaatschap van de door de Liga's voorgedragen leden is geldig voor een periode van 4 jaar. Ingeval van ontslag van een lid, duidt de betrokken Liga, binnen de maand volgend op het ontslag, een nieuw lid aan.
- b) De in functie zijnde voorzitters van de VBL en van de LBF.
- c) Gecoöpteerde leden.

HOOFDSTUK 4 - Algemene Vergadering

Artikel 7.

De algemene vergadering bestaat uit de leden van de KBBF.

Artikel 8.

De Algemene Vergadering is het hoogste gezag binnen de KBBF, binnen de grenzen van haar maatschappelijk doel.

De algemene is met name bevoegd voor:

- * Het wijzigen van de statuten.
- * De benoeming en de afzetting van de bestuurders.
- * Het benoemen van de rekening-commissarissen.
- * Het goedkeuren van de rekeningen en van de begroting.
- * Het verlenen van kwijting aan de bestuurders en aan de rekeningcommissarissen.
- * De uitsluiting van leden, voorgedragen door de liga's.
- * De ontbinding van de KBBF en het aanstellen van de vereffenaars. Alle aangelegenheden die, volgens de wet of de statuten, niet tot de bevoegdheid van de algemene vergadering behoren, vallen onder de bevoegdheid van de raad van bestuur.

parties égales entre la VBL et la LBF.

TITRE 2 - Exercice social

Article 5.

L'exercice social débute le 1er janvier et se termine le 31 décembre.

TITRE 3 - Membres

Article 6.

La FRBB est composée des membres suivants:

- a) 20 membres présentées par la VBL et la LBF, sur base paritaire. Le mandat des personnes désignées par les Ligues a une durée de 4 ans. En cas de démission d'un membre, la ligue concernée désignera un nouveau membre dans le mois qui suit cette démission.
- b) Les présidents en fonction de la VBL et de la LBF.
- c) Les membres cooptés.

TITRE 4 - Assemblée Générale

Article 7.

L'assemblée générale est composée des membres de la FRBB.

Article 8.

L'Assemblée Générale est la plus haute instance de la FRBB, dans les limites de son objet social.

L'assemblée générale a dans ses attributions:

- * La modification des statuts.
- * La nomination et la révocation des administrateurs.
- * La nomination des commissaires aux comptes.
- * L'approbation des comptes et du budget.
- * La décharge aux administrateurs et aux commissaires aux comptes.
- * L'exclusion des membres, nommés sur proposition des ligues.
- * La dissolution de la FRBB et la nomination des curateurs. Toute affaire qui, selon la loi ou les statuts n'est pas de la compétence de l'assemblée générale, est par défaut de la compétence du conseil d'administration.

Artikel 9.

De algemene vergadering komt minstens éénmaal per jaar samen, in de loop van de maand maart. Een buitengewone algemene vergadering kan samengeroepen worden telkens als het belang van de KBBF dit vereist. Dit kan gebeuren op initiatief en op uitnodiging van de raad van bestuur of indien minstens de helft van de leden hierom verzoekt. In dit laatste geval vindt de algemene vergadering plaats binnen de maand na de aanvraag hiertoe.

Artikel 10.

De uitnodiging tot de algemene vergadering en tot de buitengewone algemene vergadering gebeurt per brief of per elektronische post, verzonden door de secretaris op aanvraag van de voorzitter van de raad van bestuur, minstens 15 dagen voor de vergadering. De algemene vergadering komt samen op de dag, uur en plaats zoals in de uitnodiging vermeld. De uitnodiging omvat verplicht de dagorde. De vergadering kan enkel beraadslagen over de punten vermeld in de dagorde.

Artikel 11.

De vergadering wordt voorgezeten door de voorzitter van de raad van bestuur of, bij diens afwezigheid, door de ondervoorzitter of, bij hun afwezigheid, door het oudste der aanwezige leden van de raad van bestuur.

Artikel 12.

De beslissingen van de algemene vergadering worden met gewone meerderheid genomen, met uitzondering voor: de ontbinding van de KBBF en de aanstelling van de vereffenaars; de wijziging van de statuten. Voor deze laatste beslissingen is de door de wetgeving op de vzw voorziene bijzondere meerderheid vereist.

Artikel 13.

Stemmen per volmacht is toegelaten, doch elk lid van de algemene vergadering mag slechts één volmacht hebben van een ander lid.

Article 9.

L'assemblée générale se réunit au moins une fois par an, dans le courant du mois de mars. Une assemblée générale extraordinaire peut être réunie si l'intérêt de la FRBB l'exige. Cette réunion peut se tenir à l'initiative et sur invitation du conseil d'administration ou sur demande d'au moins la moitié des membres. Dans ce dernier cas, l'assemblée générale doit se tenir dans le mois qui suit cette demande.

Article 10.

La convocation à l'assemblée générale annuelle ou à une assemblée extraordinaire se fera par courrier postal ou par courrier électronique, envoyé par le secrétaire sur instruction du président du conseil d'administration, au moins 15 jours avant la date de l'assemblée. L'assemblée générale se réunit à la date, l'heure et le lieu indiqués dans la convocation. La convocation doit obligatoirement comporter l'ordre du jour. L'assemblée ne peut statuer que sur les points inscrits à l'ordre du jour.

Article 11.

L'assemblée est présidée par le président du conseil d'administration ou, en son absence, par le vice-président ou en l'absence de ceux-ci, par le plus âgé des membres présents au conseil d'administration.

Article 12.

Les décisions de l'assemblée générale sont prises à la majorité simple, à l'exception de: la dissolution de la FRBB et la nomination des curateurs; la modification des statuts. Les décisions concernant ces deux points doivent être votées par la majorité qualifiée prévue dans la loi sur les asbl.

Article 13.

Le vote par procuration est autorisé. Toutefois, un membre ne peut détenir qu'une seule procuration.

HOOFDSTUK 5 - Raad van bestuur, Voorzitter,

Bureau

Raad van bestuur

Artikel 14.

De raad van bestuur is samengesteld uit:

- a) 10 leden, aangesteld door de algemene vergadering voor een hernieuwbare periode van 4 jaar, op basis van pariteit tussen de beide liga's;
- b) de in functie zijnde voorzitters van de liga's. Bij het openvallen van een mandaat, gaat de raad van bestuur ten spoedigste over tot de coöptatie van een nieuw lid, op basis van een voorstel door de betrokken liga. Het gecoöpteerd lid wordt in zijn mandaat bevestigd door de eerstvolgende algemene vergadering en voleindigt het lopende mandaat.

Artikel 15.

De raad van bestuur beschikt over de meest uitgebreide bevoegdheden bij het besturen van de KBBF. Alles wat krachtens de wet of de statuten niet uitdrukkelijk voorbehouden is aan de algemene vergadering behoort tot zijn bevoegdheden. De raad kan enkel geldig vergaderen indien minstens de helft van zijn leden aanwezig of vertegenwoordigd is. De beslissingen van de raad worden genomen bij gewone meerderheid. Een bestuurder die verhinderd is om de vergadering bij te wonen kan een geschreven volmacht geven aan een ander lid. Een bestuurder kan maar één volmacht dragen.

De raad vergadert zo dikwijls als nodig, doch minstens tweemaal per jaar. Dag, uur, plaats en dagorde van de vergadering worden vastgelegd door de voorzitter of, bij diens afwezigheid of belet, door de ondervoorzitter. De uitnodiging met de dagorde wordt minstens tien dagen voor de vergadering verstuurd. Indien minstens de helft van de leden van de raad hiertoe schriftelijk verzoeken, wordt een bijzondere vergadering van de raad van bestuur samengeroepen, die vergadert binnen de maand na de indiening van het verzoek. De raad verdeelt binnen zijn schoot de verschillende taken.

Artikel 16.

De raad van bestuur kiest in zijn midden:

- a) een voorzitter;
- b) een ondervoorzitter;
- c) een penningmeester;
- d) een secretaris.

TITRE 5 - Conseil d'administration, Président,

Bureau

Conseil d'administration

Article 14.

Le conseil d'administration est composé de:

- a) 10 membres nommés par l'assemblée générale pour une période renouvelable de 4 ans, sur une base paritaire entre les deux ligues;
- b) les présidents en fonction des ligues. Lors de la vacance d'un mandat, le conseil d'administration procède le plus rapidement possible à la cooptation d'un nouveau membre, sur proposition de la ligue concernée. La cooptation est confirmée par la plus proche assemblée générale, et le membre coopté termine le mandat en cours.

Article 15.

Le conseil d'administration dispose des compétences les plus larges dans l'administration de la FRBB. Tout ce qui en vertu de la loi ou des statuts n'est pas explicitement réservé à l'assemblée générale, est de son ressort. Le conseil ne peut délibérer valablement que si la moitié de ses membres est présente ou représentée. Les décisions sont prises à la majorité simple. Un administrateur empêché d'assister à la réunion peut donner procuration écrite à un autre membre. Un administrateur ne peut détenir qu'une seule procuration.

Le conseil se réunit aussi souvent que de besoin, mais au moins deux fois par an. Le jour, l'heure, le lieu et l'ordre du jour sont fixés par le président, ou en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, par le vice-président. La convocation comportant l'ordre du jour doit être envoyée aux administrateurs au moins dix jours avant la date de la réunion. Une réunion extraordinaire du conseil peut être convoquée sur demande écrite d'au moins la moitié des membres du conseil. Cette réunion doit se tenir dans le mois de la demande. Le conseil répartit en son sein l'exécution des différentes tâches.

Article 16.

Le conseil d'administration élit en son sein:

- a) un président;
- b) un vice-président;
- c) un trésorier;

De mandaten worden paritair verdeeld over de leden voorgedragen door de beide liga's. Samen vormen deze bestuurders het bureau van de KBBF. Deze functies zijn onverenigbaar met het voorzitterschap van één der liga's. De mandaten hebben een looptijd van vier jaar en zijn hernieuwbaar. De mandaten zijn onbezoldigd.

Artikel 17.

Indien een bestuurder, rechtstreeks of onrechtstreeks, een belang van vermogensrechtelijke aard heeft dat strijdig is met een beslissing of een verrichting die tot de bevoegdheid behoort van de raad van bestuur, moet hij dit meedelen aan de andere bestuurders voordat de raad een besluit neemt. De bestuurder met het tegenstrijdig belang verwijderd zich uit de vergadering en onthoudt zich zodoende van de beraadslaging en de besluitvorming over de aangelegenheid waarop het betrekking heeft. Voormelde procedure is niet van toepassing op gebruikelijke verrichtingen die plaats hebben onder de voorwaarden en tegen de zekerheden die op de markt gewoonlijk gelden voor soort- gelijke verrichtingen.

Artikel 18.

Alle rechtsvorderingen zowel als eiser en als verweerder worden ingesteld door de raad van bestuur. De voorzitter of een hiertoe door de raad aangestelde bestuurder is verantwoordelijk voor zijn opvolging en behartiging van de rechtsvorderingen.

Voorzitter

Artikel 19.

De voorzitter van de KBBF heeft in het bijzonder de volgende taken:

- a) het voorzitterschap van de raad van bestuur en van de algemene vergadering;
- b) de vertegenwoordiging van de KBBF in de internationale aangelegenheden;
- c) het nemen van dringende beslissingen tussen twee vergaderingen van de raad of van het bureau; hij brengt hierover verslag uit bij de eerstvolgende vergadering. Voor zover nodig, worden zijn beslissingen bekrachtigd door het bureau en/of door de raad van bestuur.

d) un secrétaire. Les mandats sont partagés paritairement entre les membres proposés par les ligues. Ensemble ces administrateurs forment le bureau de la FRBB. Ces fonctions sont incompatibles avec la présidence d'une des ligues. Les mandats ont une durée de quatre ans et sont renouvelables. Les mandats ne sont pas rétribués.

Article 17.

Si un administrateur a un intérêt direct ou indirect de nature patrimoniale, s'opposant à une décision ou une opération qui relève de la compétence du conseil d'administration, il doit en faire part aux autres membres du conseil avant que celui-ci ne prenne sa décision. L'administrateur présentant cet intérêt contraire se retirera de la réunion et ce faisant s'abstiendra de participer au débat et à la prise de décision sur le point où il y a conflit d'intérêt. Pareille procédure n'est pas d'application sur les opérations ordinaires qui se déroulent sous les conditions et sécurités de marché habituelles pour ce genre de transactions.

Article 18.

Toutes les actions judiciaires tant en demandant qu'en défendant sont entamées par le conseil d'administration. Le président, ou un administrateur désigné à cet effet, est responsable du suivi et de la gestion des procédures juridiques.

Président

Article 19.

Le président exerce en particulier les fonctions suivantes:

- a) la présidence du conseil d'administration et de l'assemblée générale;
- b) la représentation de la FRBB en matières internationales;
- c) la prise de décisions urgentes entre deux réunions du conseil ou du bureau; il en fait rapport à la réunion suivante. Pour autant que de besoin, ses décisions sont ratifiées par le bureau et/ou par le conseil d'administration.

Bureau

Artikel 20.

De leden van het bureau vormen het dagelijks bestuur van de KBBF.

Tot de taken van het bureau behoren:

- a) het voorbereiden van de vergaderingen van de raad van bestuur en de algemene vergadering;
 - b) de opmaak van een jaarlijkse begroting en van de jaarlijkse rekeningen;
 - c) het financieel beheer van de KBBF;
 - d) de voorbereiding en de opmaak van reglementen die ter goedkeuring aan de raad van bestuur dienen voorgelegd te worden;
 - e) de organisatie en samenstelling van diverse comités, die ter goedkeuring aan de raad van bestuur dienen voorgelegd te worden;
 - f) het uitwerken en toepassen van een sanctie-reglementering, waarbij de raad van bestuur als beroepsorgaan functioneert;
 - g) de opmaak van een huishoudelijk reglement, dat ter goedkeuring wordt voorgelegd aan de raad van bestuur;
 - h) ongeacht de weerhouden selectieprocedure, de finale goedkeuring van de selectie van de ploegen voor deelname aan de internationale competities.
- De voorzitters van de beide liga's worden uitgenodigd voor de vergaderingen van het bureau. Ze zijn evenwel niet stemgerechtigd.

HOOFDSTUK 6 - Financiën

Artikel 21.

Voor de financiering van zijn werking beschikt de KBBF over de volgende financiële middelen:

- a) eigen inkomsten gegenereerd vanuit de organisatie van bridgecompetities en vanuit andere door de KBBF georganiseerde activiteiten;
- b) een gelijke jaarlijkse bijdrage betaald door de beide liga's; hiertoe worden akkoorden afgesloten tussen de KBBF en de liga's;
- c) subsidies en sponsorgelden;
- d) andere diverse inkomsten zoals giften en legaten. Alle financiële middelen worden uitsluitend aangewend voor de verwezenlijking van de statutaire opdrachten van de KBBF.

Artikel 22.

Het financieel beheer van de KBBF wordt vastgelegd in een jaarlijkse begroting en in jaarlijkse rekeningen. Samen met een activiteitenverslag worden door deze de raad van bestuur voorgelegd aan de algemene vergadering.

Bureau

Article 20.

Les membres du bureau forment la gestion journalière de la FRBB. Le bureau a dans ses attributions:

- a) la préparation des réunions du conseil d'administration et de l'assemblée générale;
 - b) l'établissement d'un budget annuel et des comptes annuels;
 - c) la gestion financière de la FRBB;
 - d) la préparation et la confection des règlements qui doivent être soumis à l'approbation du conseil d'administration;
 - e) l'organisation et la composition des différents comités, qui doivent être soumises à l'approbation du conseil d'administration;
 - f) l'élaboration et l'application d'un règlement de sanctions, pour lequel le conseil d'administration fonctionnera comme organe d'appel;
 - g) l'élaboration d'un règlement d'ordre intérieur, qui sera soumis à l'approbation du conseil d'administration;
 - h) l'approbation finale de la sélection des équipes participant à des compétitions internationales, quel que soit le mode de sélection retenu.
- Les présidents des deux ligues sont invités au bureau. Ils n'y ont pas de voix délibératives.

TITRE 6 – Finances

Article 21.

Pour le financement de ces missions, la FRBB dispose des moyens financiers suivants:

- a) ses moyens propres générés par l'organisation des compétitions de bridge et par d'autres activités qu'elle organise;
- b) une contribution annuelle paritaire payée par les deux ligues; à cette fin des accords sont conclus entre la FRBB et les ligues;
- c) des subsidies et du sponsoring;
- d) d'autres revenus divers, tels que des dons et des legs. Tous ces moyens financiers sont exclusivement destinés à la réalisation des missions statutaires de la FRBB.

Article 22.

La gestion financière de la FRBB est consignée dans un budget annuel et un relevé des comptes annuels. Accompagné d'un rapport d'activités, ces documents sont présentés par le conseil d'administration à l'assemblée générale. La

Het nazicht van de rekeningen wordt toevertrouwd aan de rekeningcommissarissen, die verslag over hun werkzaamheden uitbrengen aan de algemene vergadering.

Artikel 23.

Het dagelijks financieel beheer behoort tot het takenpakket van de penningmeester die zijn opdracht uitvoert binnen het raam van de volmachten zoals bepaald en vastgelegd door de raad van bestuur.

HOOFDSTUK 7 - Slot- en overgangsbepalingen

Artikel 24.

De bovenstaande bepalingen die onmiddellijk van kracht zijn, vervangen alle vroegere statutaire bepalingen. Alles wat niet uitdrukkelijk geregeld wordt door of vermeld wordt in deze statuten wordt beheerd door de wettelijke bepalingen.

Artikel 25.

De verdere uitwerking van de statutaire bepalingen gebeurt in een door de raad van bestuur goed te keuren huishoudelijk reglement.

Artikel 26.

In conformiteit met de nieuwe statuten, zal het lopend boekjaar beëindigd worden op 31 december 2010.

vérification des comptes est confiée aux commissaires aux comptes, qui font rapport de leurs travaux à l'assemblée générale.

Article 23.

La gestion financière journalière entre dans les tâches confiées au trésorier, qui exécute sa mission dans le cadre des pouvoirs tels que définis et arrêtés par le conseil d'administration.

TITRE 7 - Dispositions finales et transitoires

Article 24.

Les dispositions mentionnées ci-dessus sont d'application immédiates et remplacent les dispositions statutaires précédentes. Tout ce qui n'est pas réglementé expressément dans les présents statuts sera régi par les dispositions légales.

Article 25.

Le conseil d'administration devra approuver un règlement d'ordre intérieur qui explicitera les dispositions statutaires.

Article 26.

En conformité avec les nouveaux statuts, l'année comptable en cours sera clôturée au 31 décembre 2010.